



**Gebrauchsanweisung**

23323035 Version 1

Das Coloplast-Logo ist eine eingetragene Marke der Coloplast A/S. Alle Rechte vorbehalten. © 2020-03-20

**Bestimmungsgemäße Verwendung**

Der Urinbeutel dient der passiven Sammlung von Urin.

**Indikationen**

Urinbeutel sind für Patienten bestimmt, die unter Harninkontinenz und/oder Harnverhalt jeglicher Ätiologie leiden.

**Warnhinweise**

Eine Wiederverwendung dieses Produkts für den Einmalgebrauch wird aufgrund des Risikos von Kreuzkontamination nicht empfohlen.

Wiederaufbereiten, Waschen, Desinfektion und/oder (Re-)Sterilisation können die Produktmerkmale beeinträchtigen und ein zusätzliches Körperverletzungs- oder Infektionsrisiko für den Anwender verursachen.

Dieser Beinbeutel ist für die Verwendung außerhalb des Bettes und bei Bewegung bestimmt. Tauschen Sie ihn während der Bettruhe und zum Schlafen gegen einen Bettbeutel mit größerem Fassungsvermögen. Alternativ kann der Beinbeutel am Bein verbleiben und ein Bettbeutel zusätzlich angebracht werden, um das Fassungsvermögen des gesamten Urinsammelsystems zu erhöhen.

**Informationen**

Der Beutel wird unsteril geliefert und ist für den Einmalgebrauch bestimmt.

Das Produkt wurde mit einem Fassungsvermögen von 350 ml, 500 ml, 750 ml und 1000 ml entwickelt.

Die Befestigungsbänder sind bei einer Höchsttemperatur von 40 °C/104 °F waschbar.

Die Produkte sind bis zur Entnahme zur Verwendung im Karton aufzubewahren, da der Karton die Produkte schützt und das Kartonetikett wichtige Informationen wie Chargennummer, Verfallsdatum sowie einen eindeutigen Strichcode enthält.

Das Produkt muss vor einer MRT-Untersuchung nicht abgenommen werden, da es MR-sicher ist.

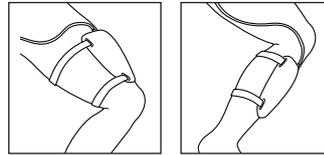
Coloplast schließt jede Haftung für Verletzungen oder Schäden aus, die aus einer anderen als der den aktuellen Empfehlungen von Coloplast entsprechenden Verwendung dieses Produkts entstehen.

**Maximal erlaubte Anzahl der Anwendungen**

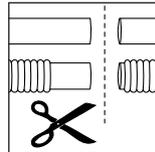
Die Befestigungsbänder sollten ersetzt werden, wenn die Elastizität nachlässt.

**Anwendungshinweise**

**Vorbereitung**

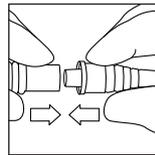


Der Beinbeutel verfügt über einen Einlassschlauch, der entweder am Beutel befestigt ist oder separat mitgeliefert wurde. Die Länge des Schlauchs bestimmt, an welcher Stelle am Bein der Beutel befestigt werden kann.

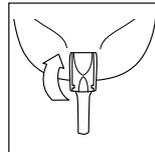


Falls kein Einlaufkonnektor bereits am Schlauch angebracht ist, können Sie den Schlauch auf die gewünschte Länge kürzen. Hierzu den Schlauch einfach mit einer Schere abschneiden.

Wenn Sie einen Wellschlauch kürzen, sollte ein möglichst großer Teil des glatten Bereichs erhalten bleiben. Dadurch wird eine sichere Verbindung zwischen Schlauch und Konnektor sichergestellt.

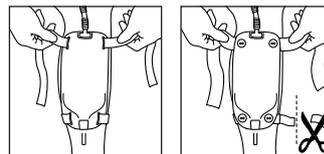


Schließen Sie den Konnektor am Schlauch an, indem Sie das dünne Ende des Konnektors so weit wie möglich in den Schlauch einführen.



Klappverschluss

Stellen Sie sicher, dass der Beutelauslass geschlossen ist.

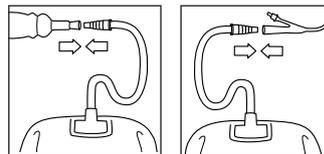


Befestigen Sie die Knöpfe der Befestigungsbänder in den dafür vorgesehenen Löchern am Beutel. Legen Sie den Beutel an Ihrem Bein an. Die Bänder können mit der Schere gekürzt werden.

**Conveen Silikonband**

Verwenden Sie oben am Beutel das längere Band. Wenn Sie den Beutel an der Wade anpassen, wickeln Sie das obere Band wie eine Acht um das Knie.

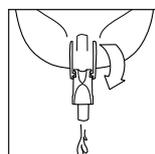
**Anwendung**



Entfernen Sie gegebenenfalls die Schutzkappe vom Verbindungsstück.

Befestigen Sie das Verbindungsstück am Kondom-Urinal oder Katheter.

Das Urindrainagesystem ist nun einsatzbereit.



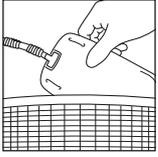
Wir empfehlen, den Beutel zu leeren, wenn er etwas mehr als halb voll ist, damit eine optimale Drainage sichergestellt ist.

## Entfernen

Trennen Sie den Beutel vom Kondom-Urinal oder Katheter.

Lösen Sie die Bänder und entfernen Sie den Beutel von Ihrem Bein.

## Entsorgung



Wechseln Sie den Beutel gemäß lokaler Richtlinien und Empfehlungen aus.

Die Bänder können wieder verwendet werden.

Entleeren Sie den Beutel, bevor Sie ihn entsorgen.

Das Produkt ist nur für den einmaligen Gebrauch vorgesehen und sollte im normalen Hausmüll entsorgt werden.

Entsorgen Sie das Produkt nicht in der Toilette.

## Meldung von Vorfällen

Falls es während der bzw. durch die Anwendung dieses Produkts zu einem schwerwiegenden Vorkommnis gekommen ist, melden Sie diesen bitte dem Hersteller und der zuständigen nationalen Behörde.

## Symbolerklärung



Medizinprodukt



Einhaltung der europäischen Bestimmungen für Medizinprodukte



Katalognummer



Haltbarkeitsdatum (JJJJ-MM-TT)



Chargennummer



Herstellungsdatum (JJJJ-MM-TT)



Hersteller



Bevollmächtigter in der Europäischen Gemeinschaft/  
Europäischen Union



Gebrauchsanweisung befolgen



Nur für den einmaligen Gebrauch



Unsteril



Zeigt an, dass ein Barcode eine Unique Device  
Identification (UDI) enthält.



Global Trade Item Number



Vor Sonnenlicht schützen.



Hier oben



Recyclingfähige Verpackung



Zeigt an, dass ein Produkt bei 40 °C/104 °F gewaschen  
werden kann.